

**Zeitschrift:** Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand  
**Herausgeber:** Swiss Society of New Zealand  
**Band:** 68 (2002)  
**Heft:** [3]

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

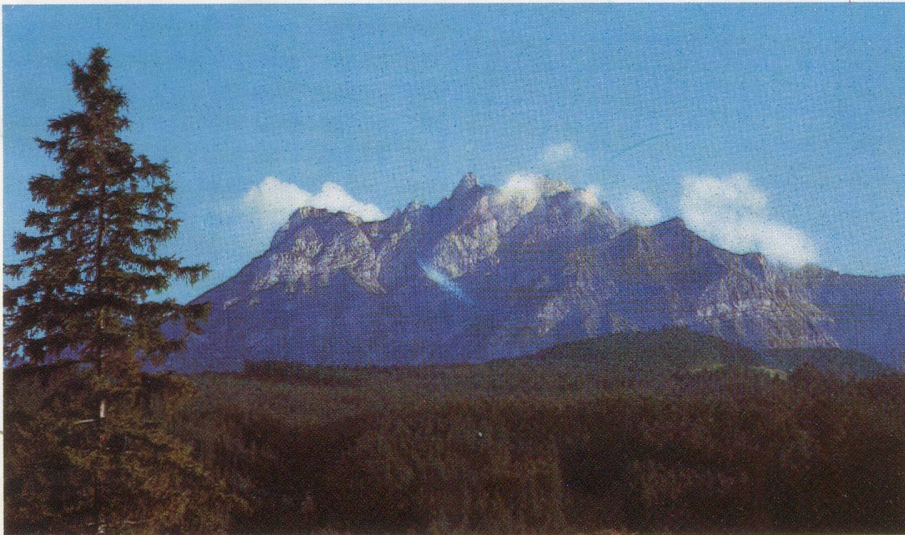
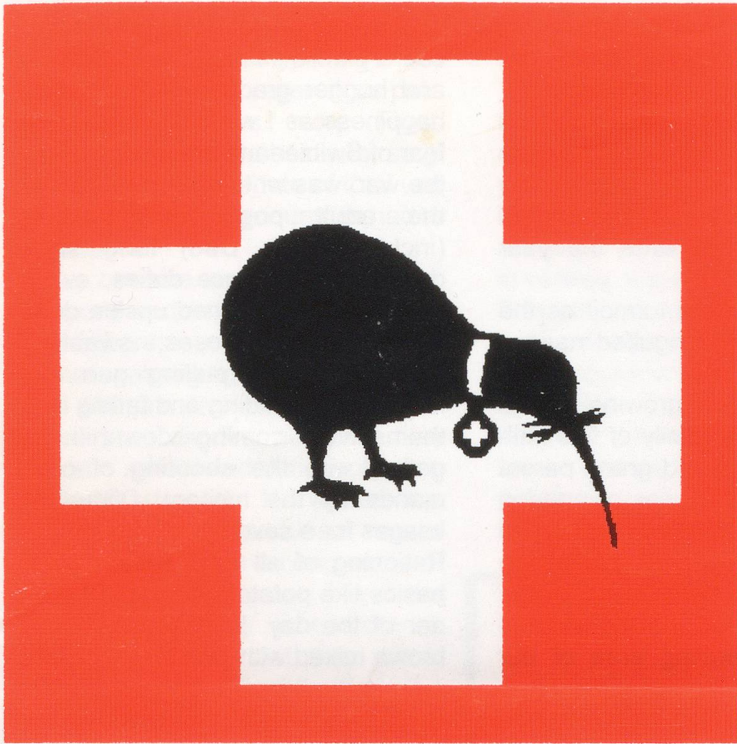
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



April 2002



**Do you know the name of this much loved Swiss mountain?**

This mountain is the most domineering feature on the shores of lake Lucerne. Although belonging to the canton of Obwalden, it can easily be reached either from Lucerne itself by steamer, with destination of Alpnachstad, or by train on the Brünig-Interlaken line. Records show that this much loved mountain was first scaled in 1750. Today tourists can reach the summit in comfort riding Europe's steepest cog-railway from Alpnachstad to the summit at 2080 meters. The name of this mountain is the same as the name of the Roman procurator of Judea who authorised the crucifixion of Jesus as written in the Bible. According to a legend first recorded in the 15th century, the soul of the Roman procurator was spewed from the river Tiber into the river Rhone and then into a mountain lake on the mountain in question, where it is languishing to this day.

*The Winner of this competition will receive a \$ 10.- voucher, and will be announced in the following issue of HELVETIA. If there are a number of correct answers there will be a draw. The judges decision is final and no correspondence will be entered into.*

*- Please send your answer printed clearly together with your name and address on the back of an envelope, to; HELVETIA competition, P.O. Box 4035, Hamilton, by the 15th of the month.*

# HELVETIA

Correct answer to the March Issue was; **Rigi or Rigi-Kulm**

The winner was: **Ella Meisel**, Auckland

Congratulations and **thank you** to all participants !

**Note to Secretaries**

Please send in all your notices for the **May edition of HELVETIA** by the **15th of April 2002**. Thank you.